

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٨٩

بشأن الموافقة على بروتوكول التعاون بين

جمهورية مصر العربية - معهد الدراسات الدبلوماسية

وجمهورية الصومال الديمقراطية - معهد الدراسات الدبلوماسية

الموقع في القاهرة بتاريخ ١٩/١/١٩٨٩

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على بروتوكول التعاون بين جمهورية مصر العربية - معهد الدراسات
الدبلوماسية - وجمهورية الصومال الديمقراطية - معهد الدراسات الدبلوماسية
الموقع في القاهرة بتاريخ ١٩/١/١٩٨٩ وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٣٠ شوال سنة ١٤٠٩ (٤ يونيو سنة ١٩٨٩)

حسنى مبارك

بروتوكول تعاون

بين

جمهورية الصومال الديمقراطية

و

جمهورية مصر العربية

انطلاقاً من العلاقات الأخوية الوثيقة بين جمهورية الصومال الديمقراطية وجمهورية مصر العربية •

ورغبة في تطوير وتدعيم هذه العلاقات وخاصة في مجال التعاون بين معهد الدراسات الدبلوماسية الصومالي ونظيره في جمهورية مصر العربية فقد تم الاتفاق على ما يلي :

(مادة ١)

تعمل حكومة جمهورية الصومال الديمقراطية وحكومة جمهورية مصر العربية وفقاً لنصوص هذا البروتوكول على تنمية كافة أوجه التعاون بين معهد الدراسات الدبلوماسية الصومالي ونظيره بجمهورية مصر العربية في مجالات التدريب وتبادل الخبرات والمعلومات •

(مادة ٢)

تقدم وزارة خارجية جمهورية مصر العربية منحا سنوية بمعهد الدراسات الدبلوماسية بالقاهرة لتدريب الدبلوماسيين الذين ترشحهم وزارة خارجية جمهورية الصومال الديمقراطية على أن يتم الاتفاق على القواعد المنظمة لهذه المنح بين الجانبين الصومالي والمصري •

(مادة ٣)

يتم التشاور بين وزارتي خارجية البلدين (المعهدين) بشأن تنظيم ندوات وحلقات بحوث حول الموضوعات ذات الاهتمام المشترك •

كما يتم التشاور بينهما لدعوة دبلوماسيين وباحثين من أى من الدولتين للمشاركة فى الندوات التى ينظمها الطرف الآخر .

(مادة ٤)

يبحث الطرفان امكانية تبادل الأساتذة والمحاضرين للتدريس فى معهد الدراسات الدبلوماسية بكل منهما .

(مادة ٥)

يتبادل الطرفان الأبحاث والمطبوعات التى يصدرها وينشرها كل منهما .

(مادة ٦)

يسرى هذا البروتوكول لمدة ثلاث سنوات اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه ، ويتجدد تلقائيا لنفس المدة ما لم يخطر أحد الطرفين الطرف الآخر برغبته فى انهاءه على أن يتم الاخطار قبل انتهاء العمل بالبروتوكول بتسعين يوما على الأقل .

حرر هذا البروتوكول باللغة العربية من نسختين أصليتين .

القاهرة فى ١١ جمادى الآخرة سنة ١٤٠٩ هجرية (الموافق ١٩ يناير سنة ١٩٨٩)

عن حكومة جمهورية الصومال الديمقراطية

د. احمد عصمت عبد المجيد

د. محمد على حامد

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

وزير الدولة للشئون الخارجية

وزارة الخارجية

قرار رقم ٥٩ لسنة ١٩٨٩

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٨٩ بتاريخ ١٩٨٩/٦/٤ بشأن الموافقة على بروتوكول التعاون بين جمهورية مصر العربية (معهد الدراسات الدبلوماسية) وجمهورية الصومال الديمقراطية (معهد الدراسات الدبلوماسية) والموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٨٩/١/١٩ ؛

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٨٩/٦/٤ ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية بروتوكول التعاون بين جمهورية مصر العربية (معهد الدراسات الدبلوماسية) وجمهورية الصومال الديمقراطية (معهد الدراسات الدبلوماسية) والموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٨٩/١/١٩

ويعمل به اعتبارا من ١٩٨٩/١/١٩

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

د - أحمد عصمت عبد المجيد